



a Regola d'Arte
la raccolta differenziata di qualità.



ISTRUZIONI PER LA RACCOLTA DIFFERENZIATA
INSTRUCTIONS FOR SEPARATE WASTE COLLECTION
INSTRUCTIONS POUR LE TRI SÉLECTIF
INSTRUCȚIUNI PENTRU COLECTAREA SELECTIVĂ
تعليمات حول فرز القمامة
指导为了垃圾回收

RIFIUTO INDIFFERENZIATO

Getta nel cassonetto grigio solo ciò che non può essere differenziato.

MIXED WASTE

Dispose in the grey dumpster only what cannot be sorted.

INDIFFERENCIÉ

Jette dans le conteneur gris seulement ce qui ne peut pas être trié.

DEȘEURILE MIXTE

Aruncă în containerul gri doar deșeurile ce nu pot fi selectate.

القمامة الغير المفززة
ضع في البرميل الرمادي
القمامة الغير القابلة للفرز

不分分类垃圾

把不分分类垃圾扔到半透明的灰色垃圾袋中。



ECOISOLA

Utilizza l'Ecoisola per i rifiuti che non puoi gettare nei cassonetti stradali.

ECOISLAND

Use the Ecoisland for wastes that you can't dispose in the dumpsters in the streets.

ECOÎLE

Utilise l'Ecoîle pour les déchets que tu ne peux pas jeter dans les conteneurs que tu trouves dans la rue.

INSULA ECOLOGICĂ

Pentru deșeurile pe care nu le poți arunca în containerele stradale, folosește Insula Ecologică.

المكان الايكولوجي
استعمل المكان الايكولوجي
للنفايات التي لا يمكن رميها
في البراميل المتواجدة
على الطرق

垃圾回收站

在垃圾回到站能拿来把不能用包装扔的垃圾。

PER UTILIZZARE LE ECOISOLE, PRESENTA:

TO USE THE ECOISLANDS, SHOW:

POUR UTILISER LES ECOÎLES, PRÉSENTE :

PENTRU A UTILIZA INSULELE ECOLOGICE, PREZINTĂ:

لاستعمال الاماكن الايكولوجية يجب الادلاء ب

用垃圾回到站需要拿来:



se sei un **privato cittadino**
if you are a **private citizen**
si tu es un **citoyen privé**
dacă ești o **persoană fizică**

بالنسبة للخواص
您是一个私人市民



se sei un utente **non domestico**,
richiedi la tessera compilando l'apposito modulo.

if you're a **non-domestic user**,

ask for the card by filling in the specific form.

si tu es un utilisateur **non domestique**,

fais requête de la carte en remplissant le module spécifique.

dacă **nu ești un utilizator domestic**,

solicită cardul, completând formularul corespunzător.

رخصة الولوج بالنسبة للمهنيين

لطلب رخصة الولوج يجب ملء الاستمارة الخاصة بذلك

有公司, 商店或饭店拿来进卡片.

为了没有进卡片填写 专用的表格.

Numero Verde
800 808 055

per informazioni:

www.ambiente.aceapinerolese.it
area.ambiente@aceapinerolese.it





CARTA, CARTONE E CARTONI PER BEVANDE

Getta carta e cartone puliti e senza
sacchetti di plastica.
Smonta e schiaccia le scatole
in cartone e cartoncino!

PAPER, CARDBOARD AND BEVERAGE CARTONS

Dispose of clean paper and cardboard,
without plastic bags. Unfold and press
the carton and cardboard containers!

PAPIER, CARTON ET CARTON DE BOISSONS

Jette papier et carton propre,
sans sachet en plastique.
Défais et écrase les boîtes en carton !

HÂRTIE, CARTON ŞI RECIPIENTE DE CARTON PENTRU BĂUTURI

Aruncă hârtia și cartonul curate, fără
pungi de plastic. Demontează și
aplatizează cutiile din carton!

الورق و الورق المقوى و
الأوعية الورقية للمشروبات
ضع الورق و الورق المقوى
النظيفين و بدون اكياس بلاستيكية
أفرغ و ادعس العلب الورقية
و الورق المقوى

纸张，纸板，饮料纸盒
只把干净没有塑料的包装
的纸张和纸盒扔。
把盒子成为纸张和纸盒！



IMBALLAGGI IN PLASTICA E METALLI

Un imballaggio contiene o confeziona
qualcosa (una bevanda, un liquido,
del cibo, un oggetto).
Svuotalo, puliscilo e schiaccia.

PLASTIC PACKAGING AND METALS

A packaging contains something
(a beverage, a liquid, food, an object).
Empty it, clean it and press it.

EMBALLAGES EN PLASTIQUE ET MÉTAUX

Un emballage contient ou confectionne
quelque chose (une boisson, un liquide,
de la nourriture, un objet).
Vide-le, nettoie-le et écrase-le.

AMBALAJE DIN PLASTIC ŞI METAL

Ambalajele conțin ceva sau sunt
folosite pentru a împacheta ceva
(o băutură, un lichid, mâncare, un
obiect). Golește-le, spală-le și
aplatizează-le.

التلفيفات البلاستيكية و المعدنية
تلفيفات تحوي أو تلف شيئا ما
مشروبات سوائل أغذية أشياء
متنوعة أفرغها نظفها و ادعسها

塑料和金属包装

包装包含什么饮料，流质，
食品，东西。把包装倒空，
干净，压扁。



VETRO

Svuota i contenitori prima di gettarli.
No ceramica. No cristallo.

GLASS

Empty the containers before disposal.
No ceramics. No crystal.

VERRE

Vide les emballages avant de les jeter.
Pas de céramique. Pas de cristal.

STICLA

Golește recipientele înainte
de a le arunca.
Ceramică nu. Cristal nu.

الزجاج
أفرغ الأوعية قبل رميها
لا ترمي السيراميك و
لا الكريستال

玻璃

只把空包装扔
不能扔的物品：
水晶制品，陶瓷



ORGANICO

Se hai un giardino,
utilizza la compostiera.

ORGANIC WASTE

If you have a garden,
use the composter.

ORGANIQUE

Si tu as un jardin,
utilise la compostière.

DEȘEURI ORGANICE

Dacă ai o grădină, folosește recipientul
de compostare.

العضوي
لمن له حديقة يستعمل
الوعاء الخاص بالتخمير

有机物残渣

有花园或菜园可以用容器
(Composter)

